



МЕМОРАНДУМ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ



**В честь 70-летия основания СеджонгYWCA
и 100-летия Первомайского движения
СеджонгYWCA и кафедра Дальнего Востока КазНУ им.
аль-Фараби заключают меморандум о сотрудничестве
следующим образом.**

Статья1 (Цель)

Целью настоящего меморандума является олицетворение счастья молодежи и студентов на основе взаимного уважения, доверия с сознанием справедливости и мира между СеджонгYWCA и кафедра Дальнего Востока, КазНУ им. аль-Фараби. А также целью являются взаимное сотрудничество и обмен обеих сторон.

Статья2 (Содержание)

СеджонгYWCA и кафедра Дальнего Востока, КазНУ им. аль-Фараби соглашаются оказывать взаимодействие по следующим подпунктам:

- ① Планирование и продвижение совместных дел и проектов;
- ② Обмен и сотрудничество программами;
- ③ Сотрудничество в прочих делах.

Статья3 (Взаимопомощь)

Обе стороны взаимно сотрудничают по основным правилам для эффективного олицетворения мира и справедливости и за защиту жизни.

Настоящее Соглашение заключается в двух экземплярах на корейском и русском языках, по одному экземпляру для каждой из сторон.

Президент
СеджонгYWCA
Ли Ги Ок

Заведующий
Кафедрой Дальнего Востока
КазНУ им.аль-Фараби
Ем Наталья Борисовна

61 7/4

(Handwritten signature)



세종YWCA ·
알파라비 카자흐국립대학 극동학과
협약서



세종YWCA 창립 70주년과 3.1독립운동 100주년을 기념하여
세종YWCA와 카자흐국립대학 한국어학과는 양 기관의 상호 존중과 신뢰를 기반으로
돌봄으로 정의, 나눔으로 평화의 정신으로 소통과 교류를 통해 청소년, 대학생,
여성들의 행복한 변화를 만들어 가고자 협약을 체결한다.

제1조(목적)

이 협약서는 세종YWCA와 카자흐국립대학 한국어학과가 상호 존중과 신뢰를 바탕으로
청소년, 대학생, 여성의 건강한 삶을 위한 효율적인 자원 연계 및 평화로 나
눔의 교류를 위하여 상호 협력함을 목적으로 한다.

제2조(내용)

세종YWCA와 카자흐국립대학 한국어학과는 다음 각 호의 사항을 상호 협력한다.

- ① 공동사업의 추진
- ② 프로그램의 교류와 협력
- ③ 제반사항 협조

제3조(상호협조)

양 기관은 생명, 평화, 정의 운동이 원활하게 진행될 수 있도록 상호 협력함을 원
칙으로 한다.

이 협약의 성실한 이행을 위하여 협약서 2부를 작성하고 서명 날인 한 후 양 기
관이 1부씩 보관한다.

세종YWCA 회장
이 기 옥

이 기 옥

카자흐국립대 극동학과장
염나탈리야

염나탈리야